

紐約中華基督教長老會

The First Chinese Presbyterian Church of New York City

Presbyterian Church (U.S.A)

61 Henry Street, New York, NY 10002

電話 Tel: (212) 964-5488, (917) 214-8596

網址 Internet: www.fcpc.org 電郵 Email: fcpcnycoffice1@gmail.com

Facebook: www.facebook.com/fcpcnyc



聖餐主日聯合崇拜

Holy Communion Sunday Combined Service

按立執事暨各部各團契就職禮

Ordination Of Deacon And Installation Of Various Boards And Various Fellowships

上午十一時 11:00 a.m.

二零二五年一月五日

The Fifth Day of January 2025

聖餐主日聯合崇拜程序

ORDER OF HOLY COMMUNION SUNDAY COMBINED SERVICE

唱 詩 *HYMN	#18 『快樂歌』	立
	" JOYFUL, JOYFUL, WE ADORE THEE "	
始禮聖頌 INTROIT	#625 『主在聖殿中』	坐
	" THE LORD IS IN HIS HOLY TEMPLE "	
宣 召 CALL TO WORSHIP	彼得前書 1 Peter 4: 10	坐
	各人要照所得的恩賜彼此服事, 作上帝百般恩賜的好管家。 Like good stewards of the manifold grace of God, serve one another with whatever gift each of you has received.	
牧 禱 PASTORAL PRAYER	邵一嵐宣教師 Evangelist Elaine Shao	坐
主 禱 文 THE LORD'S PRAYER	#649	坐
唱 詩 *HYMN	#415 『求賜智勇歌』	立
	" GOD OF GRACE AND GOD OF GLORY "	
啓 應 文 RESPONSIVE READING	詩篇 Psalm 147:12-20	坐
獻 詩 ANTHEM	詩班 CHOIR	坐
	『主, 我願像祢』 " OH, TO BE LIKE THEE "	
讀 經 SCRIPTURE LESSON	以弗所書 Ephesians 1:3-14	坐
講 道 SERMON	『基督裡的屬靈福氣』 " SPIRITUAL BLESSINGS IN CHRIST "	坐
榮 耀 頌 *GLORIA PATRI		立
報 告 ANNOUNCEMENTS		坐
按立執事 ORDINATION OF DEACON		坐
	主禮 Officiating Minister: Reverend Laura Jervis 嘉惠士牧師 按立余健雄先生為執事 To ordain Mr. Kin Hung Yu as Deacon	
就 職 禮 INSTALLATION		坐
	主禮 Officiating Minister: Reverend Laura Jervis 嘉惠士牧師 1. 執行長老 Ruling Elders 2. 受職執事 Active Deacons 3. 董事 Trustees 4. 各團契 Various Fellowships	
唱 詩 COMMUNION HYMN	#251 『永生之言歌』	坐
	" BREAK THOU THE BREAD OF LIFE "	

聖餐 HOLY COMMUNION Reverend Laura Jervis 嘉惠士牧師 坐

使命宣言 *MISSION STATEMENT

奉獻 OFFERING 請於崇拜後,投入奉獻箱內 坐
Please drop in the Offering Box after Service.

獻禮文 *OFFERTORY RESPONSE #644 立

祝福 *BENEDICTION Reverend Laura Jervis 嘉惠士牧師 立

阿們頌 *AMEN #675 立

唱詩 *HYMN #390 「願主悅納歌」 立
" SAVIOR, THY DYING LOVE "

*please stand

在崇拜前,請將手提電話響鬧裝置調至靜音,讓我們一同安靜敬拜主。

使徒信經 The Apostles' Creed

我信上帝,全能的父,創造天地的主. 我信我主耶穌基督,上帝的獨生子, 因聖靈感孕, 由童貞女馬利亞所生,在本丟彼拉多手下受難,被釘於十字架受死埋葬,降在陰間,第三天從死人中復活,升天,坐在全能父上帝的右邊,將來必從那裏降臨,審判活人死人.我信聖靈,我信聖而公之教會,我信聖徒相通,我信罪得赦免,我信身體復活,我信永生. 阿們.
I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth. I believe in Jesus Christ, God's only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; He descended to the dead. On the third day He rose again; He ascended into heaven, He is seated at the right hand of the Father, and He will come again to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the Holy Catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. AMEN.

認罪文 CONFESSION OF SINS

永生的上帝,人類的審判者和拯救者,我們坦誠地承認,我們常為自己所犯的過犯而試圖躲避祢,我們常為自己而活,拒絕去承擔別人的勞苦重擔而不關心他人,我們常忽視人類的痛苦,對那些飢餓的人、貧乏的人、受壓制的人毫不理會。上帝啊,懇求藉祢無限的慈悲饒恕我們諸般的罪,使我們能從自私當中釋放出來,從此追隨祢的旨意和遵行祢的誠命.奉主耶穌基督聖名而求, 阿們。

Eternal God, our judge and redeemer: we confess that we have tried to hide from thee, for we have done wrong. We have lived for ourselves. We have refused to shoulder the troubles of others and turned from our neighbors. We have ignored the pain of the world, and passed by the hungry, the poor, and the oppressed. O God, in thy great mercy, forgive our sin and free us from selfishness, that we may choose thy will and obey thy commandments; through Jesus Christ our Lord. Amen.

使命宣言 MISSION STATEMENT

我們是紐約中華基督教長老會的會友, 屬上帝的子民.致力培育信徒的靈命, 忠心事主, 廣傳福音, 服務社區, 藉以彰顯天父愛世之宏旨.
We, as members of the First Chinese Presbyterian Church, the people of God, strive to nurture our spirituality, serve God faithfully, spread the Gospel and service the community that God's great love may be manifested.

啟應文: 詩篇 147 篇 12-20 節

主席啟: 耶路撒冷啊, 你要頌讚耶和華! 錫安哪, 你要讚美你的上帝!

會眾應: 因為祂堅固了你的門門, 賜福給你中間的兒女。

啟: 祂使你境內平安, 用上好的麥子使你滿足。

應: 祂發命在地; 祂的話頒行最快。

啟: 祂降雪如羊毛, 撒霜如爐灰。

應: 祂擲下冰雹如碎渣; 祂發出寒冷, 誰能當得起呢?

啟: 祂一出令, 這些就都消化; 祂使風颳起, 水便流動。

應: 祂將祂的道指示雅各, 將祂的律例典章指示以色列。

同讀: 別國祂都沒有這樣待過; 至於祂的典章, 他們向來沒有知道。你們要讚美耶和華!

Responsive Reading: Psalm 147: 12-20

¹² Extol the LORD, Jerusalem; praise your God, Zion.

¹³ He strengthens the bars of your gates and blesses your people within you.

¹⁴ He grants peace to your borders and satisfies you with the finest of wheat.

¹⁵ He sends his command to the earth; his word runs swiftly.

¹⁶ He spreads the snow like wool and scatters the frost like ashes.

¹⁷ He hurls down his hail like pebbles. Who can withstand his icy blast?

¹⁸ He sends his word and melts them; he stirs up his breezes, and the waters flow.

¹⁹ He has revealed his word to Jacob, his laws and decrees to Israel.

²⁰ He has done this for no other nation; they do not know his law.

Praise the LORD.

講道經文：以弗所書 1: 3-14

3 願頌讚歸與我們主耶穌基督的父上帝、祂在基督裡、曾賜給我們天上各樣屬靈的福氣。4 就如上帝從創立世界以前、在基督裡揀選了我們、使我們在他面前成為聖潔、無有瑕疵。5 又因愛我們、就按著自己意旨所喜悅的、預定我們、藉著耶穌基督得兒子的名分、6 使祂榮耀的恩典得著稱讚。這恩典是祂在愛子裡所賜給我們的。7 我們藉這愛子的血、得蒙救贖、過犯得以赦免、乃是照祂豐富的恩典。8 這恩典是上帝用諸般智慧聰明、充充足足賞給我們的、9 都是照祂自己所預定的美意、叫我們知道祂旨意的奧秘、10 要照所安排的、在日期滿足的時候、使天上地上一切所有的、都在基督裡面同歸於一。11 我們也在祂裡面得了基業、這原是一位隨己意行作萬事的、照著祂旨意所預定的。12 叫祂的榮耀、從我們這首先在基督裡有盼望的人、可以得著稱讚。13 你們既聽見真理的道、就是那叫你們得救的福音、也信了基督、既然信祂、就受了所應許的聖靈為印記。14 這聖靈、是我們得基業的憑據、直等到上帝之民被贖、使祂的榮耀得著稱讚。

Scripture Lesson: Ephesians 1:3-14

³ Praise be to the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us in the heavenly realms with every spiritual blessing in Christ. ⁴ For he chose us in him before the creation of the world to be holy and blameless in his sight. In love ⁵ he predestined us for adoption to sonship through Jesus Christ, in accordance with his pleasure and will—⁶ to the praise of his glorious grace, which he has freely given us in the One he loves. ⁷ In him we have redemption through his blood, the forgiveness of sins, in accordance with the riches of God's grace ⁸ that he lavished on us. With all wisdom and understanding, ⁹ he made known to us the mystery of his will according to his good pleasure, which he purposed in Christ, ¹⁰ to be put into effect when the times reach their fulfillment—to bring unity to all things in heaven and on earth under Christ. ¹¹ In him we were also chosen, having been predestined according to the plan of him who works out everything in conformity with the purpose of his will, ¹² in order that we, who were the first to put our hope in Christ, might be for the praise of his glory. ¹³ And you also were included in Christ when you heard the message of truth, the gospel of your salvation. When you believed, you were marked in him with a seal, the promised Holy Spirit, ¹⁴ who is a deposit guaranteeing our inheritance until the redemption of those who are God's possession—to the praise of his glory.

執行長老、受職執事按立及就職問答

ORDINATION & INSTALLATION OF ELDERS & DEACONS

1. 你願意信賴耶穌基督，承認祂是世界的主，教會的元首，藉著祂而相信一位上帝，父、子和聖靈？
Do you trust in Jesus Christ your Savior, acknowledge Him Lord of all and Head of the church, and through Him believe in one God, Father, Son and Holy Spirit?
2. 你是否接受新舊約聖經，由聖靈感動而成，在普世教會中，對基督是獨具權威的見證，是上帝對你所曉諭的話語？
Do you accept the Scriptures of the Old and New Testaments to be, by the Holy Spirit, the unique and authoritative witness to Jesus Christ in the church universal, and God's Word to you?
3. 你是否真誠地接受在本教會信仰中之改正宗信條，它對聖經有關指導信仰上的解釋是真實和可信賴的，你是否在這些信條指引下來指導會眾？
Do you sincerely receive and adopt the essential tenets of the Reformed faith as expressed in the confessions of our church as authentic and reliable expositions of what Scripture leads us to believe and do, and will you be instructed and led by those confessions as you lead the people of God?
4. 你是否願意在不斷遵行耶穌教訓中，在聖經的權威中，在承認本教會信仰中履行你的職責？
Will you fulfill your office in obedience to Jesus Christ, under the authority of Scripture, and be continually guided by our confessions?
5. 你是否接受本教會教政的管轄，依從本教會的法規在教會職務上，在上帝之言和祂的靈的導引下與眾同工為友一起工作？
Will you be governed by our church's polity, and will you abide by its discipline?
Will you be a friend among your colleagues in ministry, working with them, subject to the ordering of God's Word and Spirit?
6. 你是否願意在個人生活中，依從主耶穌基督，愛你的鄰舍，為世界的和好而工作？
Will you in your own life seek to follow the Lord Jesus Christ, love your neighbors, and work for the reconciliation of the world?
7. 你是否答允促進教會的和平、合一和清潔？
Do you promise to further the peace, unity, and purity of the church?
8. 你是否願意以你的毅力，才智和愛心來服務上帝的子民？
Will you seek to serve the people with energy, intelligence, imagination and love?

教會董事就職禮

INSTALLATION OF TRUSTEES

(對長老) 你是否願意作一個忠心的長老,看顧上帝的子民,供給他們崇拜、培養和服務,你是否願在本教會行政管理上分擔教政和法規的責任,在你的職務上表彰耶穌基督的仁愛和公義?

(For Elders) Will you be a faithful elder, watching over the people, providing for their worship, nurture and service? Will you share in government and discipline, serving in governing bodies of the church, and in your ministry will you try to show the love and justice of Jesus Christ?

(對執事) 你是否願意作一個忠心的執事,奉行教導慈惠、關懷的職務,引導會眾去幫助那些無親無朋和缺乏當中的人,在你的職務上顯出耶穌基督的仁愛和公義?

(For Deacons) Will you be a faithful deacon, teaching charity, urging concern and directing the people's help to the friendless and those in need? In your ministry will you try to show the love and justice of Jesus Christ?

(對會眾 **For Congregation**)

1. 本堂之諸位會友,你們是否接受他們為本堂長老(執事),他們為上帝透過本堂教友的呼聲所選召,在跟隨耶穌基督的路上來領導我們?

Do we, the members of the church, accept them as elders (or deacons), chosen by God through the voice of this congregation to lead us in the way of Jesus Christ?

2. 你們是否應允,當他們引導我們服侍教會獨一的元首耶穌基督的時候,鼓勵他們,尊重他們的決定和跟從他們?

Do we agree to encourage them, to respect their decisions and to follow as they guide us, serving Jesus Christ, who alone is Head of the church?

(會眾若肯定,請起立表示。 **Please stand if you agree.**)

邀請:

受職人願詞:

親愛的弟兄姊妹,你們已照例正式被選為本堂的董事.你們的職位,是與教會的幸福,有重要的關係,因此,是神聖的.你們應當時常記得你們在這職位上所行的事,會決定教會是否能夠對於上帝的國,作出貢獻.你們應當將你們的職位,看為服務天國的機會.但願你們因為做主的受託人,得著快樂,知道你們是為主的教會,奉獻你們的時間與才力,你們是與主同工.我現在要請你們表示你們就職的宗旨.

我要問你們: (問) 你們是否應許,為本堂事務,殷勤負責?

你們是否應許,謀求本教會的和平,合一,與清潔?

(答) 我們應許.

Will these elected trustees please come forward:

[To the Trustee]

Dear brothers and sister, you have been officially elected as trustees of this church. Your position is important to the welfare of the church, therefore, it is holy. You must always remember that what you do will determine whether the church makes contribution toward God's kingdom. You must take this as an opportunity for serving in God's kingdom. As God's steward and coworker, may you be happy and know that you are offering your time, energy and ability for His church.

Please answer these questions:

Do you promise to serve the church with diligence?

Do you promise to further the peace, unity and purity of the church?

會眾願詞:

你們是否接受,承認這四位弟兄姊妹為本堂的董事?

你們是否應許,在他們為教會謀求幸福的工作上,竭誠支持他們?

[To the Congregation]

Do you accept and recognize these brothers and sister as trustees of this church?

Do you agree to support them in their effort to work toward the welfare of this church?

(會眾若肯定,請起立表示。 **Please stand if you agree.**)

祈禱:

萬善之源,我們的上帝,懇求祢引導這四位弟兄姊妹,為祢教會服務.使他們一切的計劃與工作,都能順利.獎勵他們的忠誠,使他們覺得,是祢使用他們,完成祢在我主耶穌基督裏所顯示的旨意. 阿們.

[Prayer]

Our God, the source of all goodness, we pray that you will guide these brothers and sister as that they may know that everything that they plan and do are to fulfill your will as revealed to us through Jesus Christ. Amen.

就職禮 (INSTALLATION)

2025-2027年度執行長老 (Ruling Elder)

鍾鎮練 (David Chung)

2025-2027年度受職執事 (Active Deacons)

林潔 (Kit Lam)

雷甄惠珍 (Christine Louie)

余健雄 (Kin Hung Yu)

2025-2027年度董事 (Trustees)

陳鳳仙 (Cynthia Chan)

方鈺澄 (Yuk Ching Fong)

李乃祥 (Niteung Lee)

2025-2026年度董事 (Trustee)

余健雄 (Kin Hung Yu)

伉儷團契職員 (2025)

THE MARRIED COUPLES FELLOWSHIP (2025)

團長：方鈺澄夫婦

副團長兼靈修：陸梁美娥長老

書記兼財政：關悅雄夫婦

生活：翁華健夫婦 林務堅夫婦

總務：鍾鎮練夫婦 李許妙梨長老

詩班職員 (2025)

THE CHOIR (2025)

班長：黃李雪清執事

副班長兼財政：翁梁煥珍女士

文書：黃杰慧小姐

總務：趙林慕貞執事

中年團契職員 (2025)

THE SENIOR FELLOWSHIP COMMITTEE (2025)

主席：梁榮南長老

副主席兼財政：陳盧秀華執事

書記：(正) 余美霞女士 (副) 余健雄執事

靈修：翁華健長老 余健雄執事

聯誼：梁美娥長老 陳廖用愛女士

探訪：伍黃逢笑女士 丁德撫先生

總務：伍黃逢笑女士 陳鳳仙女士

唐陳雪莉女士 趙漢兒先生

顧問：梁李萍清長老

婦女部職員 (2025)

THE WOMEN'S GUILD (2025)

主席：雷甄惠珍執事

副主席兼財政：林潔執事

書記：(正) 唐陳雪莉女士 (副) 陳鳳仙女士

靈修：(正) 方李芳執事 (副) 陳盧秀華執事

生活：(正) 梁美娥長老 (副) 余美霞女士

探訪：(正) 關李月霞執事 (副) 伍黃逢笑女士

梁李萍清長老 陳盧秀華執事

總務：(正) 伍黃逢笑女士 (副) 陳鳳仙女士

組員：關李月霞執事 趙吳寶玉女士

曾泳河女士 唐陳雪莉女士

顧問：梁李萍清長老

主日學教員 (2025)

THE SUNDAY SCHOOL TEACHERS (2025)

Cynthia Chan, Doreen Cheung,
Victoria Louie-Shek, William Tsang

少年團契職員 (2025)

THE JUNIOR YOUTH FELLOWSHIP (2025)

Counselors: Cynthia Chan, Jonathan Chui

詩班獻詩歌詞

主，我願像祢 (Oh, to Be Like Thee)

榮耀的救主！我深願像祢，這是我盼望，是我禱告；我甘願捨棄，世上的財寶，披戴主基督，守主聖道。主，我願像祢，主，我願像祢，榮耀的救主，像祢潔淨；有主的甘甜，有主的豐盛，願主的聖形，印我心靈。

主，我願像祢，有憐憫心腸，溫柔和謙卑，慈愛善良，幫助軟弱者，慰痛苦憂傷，領人歸基督，尋找亡羊。主，我願像祢，主，我願像祢，榮耀的救主，像祢潔淨；有主的甘甜，有主的豐盛，願主的聖形，印我心靈。

Oh, to Be Like Thee! Blessed redeemer, this is my constant longing and prayer, I'll forfeit all of earth's treasures, Jesus, Thy perfect likeness to wear. Oh, to be like thee! Oh, to be like thee. Blessed Redeemer, pure as Thou art; come in Thy sweetness, come in Thy fullness. Stamp thine own image deep on my heart.

報告事項

1. 歡迎首次參加主日崇拜之新朋友，盼望你能繼續參加聚會，散會後請留下姓名，通訊處及電話與司事，以便教會與你聯絡。
We extend our welcome to those who are worshipping with us for the first time today. Please leave your name, address and phone number with the ushers so that we can contact you in the future. We hope to see you again.
2. 主日晨禱小組：逢主日上午十時半至十時五十分在聖堂舉行，請各兄姊參加。
3. 祈禱會：逢禮拜四下午二時舉行，請各兄姊在不同地方一齊誠心為教會禱告。
4. 歡迎新同工陳國強宣教師暨新年茶敘於聯合崇拜後在二樓副堂舉行，請全體會眾屆時留步參加。
5. 執事例會：今主日聯合崇拜後隨即召開，請各受職執事屆時出席。
6. 各兄姊於教會辦公時間內每日上午九時至下午五時可用本堂電話 **(212) 964-5488** 或手提電話 **(917) 214-8596** 聯絡同工。
7. 伉儷團契例會：下主日下午二時半舉行，請各團友屆時參加。
8. 教友個人資料（如住址、電話、電郵等）如有更改，請通知本堂，以便更新作日後保持聯絡之用。
9. 如未領取二零二五年教會每週捐封者，請於崇拜後到聖堂入口處領取。
10. 如未領取二零二五年教會月曆者，請於崇拜後到聖堂入口處領取。
11. 本堂在網址 www.fcpc.org 上載主日週刊，講道錄音，請瀏覽及收聽。

誠聘主任牧師

紐約中華基督教長老會誠聘主任牧師。

具美國長老會 (Presbyterian Church USA) 認同之神學學位，

三年服務堂會經驗，需能講流利粵語，及具備英語溝通能力。

請寄履歷致：PNC,

The First Chinese Presbyterian Church

61 Henry Street, New York, NY 10002, [或電郵 fcpcsession@gmail.com](mailto:fcpcsession@gmail.com)

The First Chinese Presbyterian Church is seeking a Pastor (Head of Staff). The candidate should possess qualifications acceptable by the Presbyterian Church (USA) for Minister of Word and Sacrament, with 3 years of pastoral experience, and fluency in Cantonese and spoken English. Please send resume to: PNC, The First Chinese Presbyterian Church, 61 Henry Street, New York, NY10002, or Email: fcpcsession@gmail.com

誠聘部分時間幹事

紐約中華基督教長老會誠聘部分時間幹事。

須每週在星期五,星期六和星期日工作; 能講流利粵語;

具備英語·華語溝通能力優先。

請寄履歷致:

The First Chinese Presbyterian Church

61 Henry Street, New York, NY 10002, [或電郵 fcpcny@yahoo.com](mailto:fcpcny@yahoo.com)

The First Chinese Presbyterian Church

is seeking a Part-time Administrative Assistant on Friday, Saturday and Sunday.

The candidate needs to be fluent in Cantonese with spoken English and

Mandarin preferred.

Please send resume to:

The First Chinese Presbyterian Church,

61 Henry Street, New York, NY 10002, or Email: fcpcny@yahoo.com

獻花

方李芳執事

黃伯池夫婦

伍聯歡合家紀念伍林金梅女士

伍佰綸合家紀念黃超棠長老

伍佰綸合家紀念余彬偉執事夫婦

翁華健夫婦, Mrs. Suzanne Yong Sellers 紀念外婆梁麥蘭女士

趙吳寶玉女士紀念父母親, 家翁姑趙林鳳蓮夫婦, 大姑譚趙毅鴻執事,

姑丈譚曙光長老及伯父趙河樹先生

主日聯合崇拜事奉人員

	今主日(一月五日)聖餐主日 按立執事 各部各團契職員就職禮	下主日(一月十二日)
講員/主席	邵一嵐宣教師 / 關悅雄長老	李澤華牧師 / 方李芳執事
指揮/司琴	林主恩先生 / 江友正女士	林主恩先生 / 江友正女士
司事/招待	陳張愛萍長老 / 胡國傑長老	陳張愛萍長老 / 趙漢兒先生
按立/就職	嘉惠士牧師	
聖餐主禮	嘉惠士牧師 梁燊南長老	
聖餐襄禮	翁華健長老 關李月霞執事 徐頌基長老 雷甄惠珍執事	
聖餐預備	林潔執事	
錄音/音響	余健雄先生	黃惠賜執事
出版週刊	李鳳屏女士 余健雄先生	李鳳屏女士 余健雄執事

代禱事項

1. 為本堂各同工、全體長老、執事、董事在教會中事奉的心志禱告。
2. 為祈禱會禱告。求聖靈感動更多弟兄姊妹同心合意為教會守望。
3. 為紐約市華埠社區禱告。願本堂藉著崇拜、關懷、社區服務、網絡廣播節目廣傳福音。
4. 為身體和心靈軟弱的弟兄姊妹禱告。求主醫治,使他們早日康復:
林伍新蘭女士、張淑德女士、劉浪波夫人、朱譚綺琪女士、陳曾惠英長老、唐顯慶長老、鍾鎮練長老、翁健安夫人。
5. 為本堂聘牧事工禱告。求主差遣合適主任牧師來牧養教會。
6. 為本堂聘請幹事禱告。求主差遣合適同工來協助堂務。

WELCOME!

11:00 a.m. Chinese / English Combined Worship Service	January 5, 2025 Ordination of Deacon & Installation & Holy Communion	January 12, 2025
SPEAKER:	Evangelist Elaine Shao	Rev. Dr. Bayer Lee
WORSHIP LEADER:	Henry Quan	Frances Fong
USHERS:	Ada Chan, Kenneth Wu	Ada Chan, Hon Yee Chew
COMMUNION OFFICIANTS:	Rev. Laura Jervis, San Leong	
COMMUNION ASSISTANTS:	Gerry Yong, Susan Quan, Jonathan Chui, Christine Louie	
CONDUCTOR / ORGANIST:	Daniel Lam / You Zheng Jiang	Daniel Lam / You Zheng Jiang
RECORDING / SOUND SYSTEM:	Sam Yu	Virgil Wong
PUBLISHING BULLETIN:	Fung Ping Lee, Sam Yu	Fung Ping Lee, Sam Yu

PRAYERS & PRAISE

- Thanksgiving for the free gift of God's grace, the fellowship we share as a church family and the many blessings we have been given.
- Prayers for those who are in ill health or recovering.
- Prayers for strength, faith and wisdom for all brothers and sisters who dedicate themselves to our church ministry.
- Prayers for wisdom, strength, and the guidance of the Holy Spirit on the Pastor Nominating Committee.
- Prayers for Mr. Ted Huck's speedy recovery from physical weakness.
- Prayers for Elder David Chung's speedy recovery from illness.
- Prayers for seeking a Pastor (Head of Staff) and a Part-time Administrative Assistant.

FCPC NEWS & UPCOMING EVENTS

- 1) **Welcome to the First Chinese Presbyterian Church (FCPC).** Check out our website at <http://fcpc.org>, where you can read upcoming announcement, find the weekly Order of Worship, and listen to past sermons. Like our page at <http://facebook.com/fcpcnyc> to get the latest news and connect with other members.
- 2) **Sunday Morning Prayer Group...** every Sunday at 10:30 a.m. to 10:50 a.m. in Sanctuary.
- 3) **Weekly Prayer Meeting...** every Thursday at 2 p.m. at any place.
- 4) **Church contact phone numbers (212) 964-5488 or (917) 214-8596** are available from 9 a.m. to 5 p.m. daily.
- 5) **Refreshments to welcome Mr. Ray Chan, our new Evangelist, and to celebrate New Year** following the combined service on the second floor today.
- 6) **Board of Deacons Meeting...** after combined Worship Service today.
- 7) **Married Couples Fellowship Monthly Meeting...** next Sunday at 2:30 p.m.